



# БОЙКІВЩИНА

Видання Турківської районної ради

НАРОДНИЙ ЧАСОПИС ТУРКІВЩИНИ

№16 (1208) СУБОТА, 21 квітня 2012 року

Соціальні ініціативи

## БЕЗКОШТОВНІ ТЮНЕРИ ДЛЯ ПЛЬГОВИХ КАТЕГОРІЙ НАСЕЛЕННЯ

**В Україні вже збудовано і на поєдну потужність працює телемережа цифрового наземного ефірного мовлення. Це означає, що тепер через звичайну антenu можна дивитися безкоштовно понад 20 (незабаром 32) українські телеканали у всій цифровій якості зображення та звуку. Для приймання цього сигналу необхідно між антену та телевізором підключити спеціальний пристрій – телетюнер.**

Враховуючи важливу соціальну складову процесу переходу на цифрове ефірне мовлення, 21 березня 2012 року Урядом прийнято постанову «Про затвердження порядку використання коштів, передбачених у державному бюджеті для забезпечення населення засобами приймання сигналів цифрового телерадіомовлення».

Зазначенним рішенням Кабінету Міністрів України визначено категорії громадян, які безкоштовно можуть отримати зазначені засоби (телетюнери), а саме:

- усі інваліди першої та другої групи (у тому числі інваліди війни цих груп);

- інваліди війни третьої групи;
- особи, які виховують дитину-інваліда, за умови, що дитина проживає разом з ними і не потребує на повному державному утриманні;

- особи з малозабезпечених сімей, які на дату звернення отримують державну допомогу згідно із Законом України «Про

державну соціальну допомогу малозабезпеченим сім'ям»;

- особи, на яких поширюється право на отримання субсидії для відшкодування витрат на оплату житлово-комунальних послуг протягом опалювального періоду 2011-2012 років.

Для безкоштовного одержання телетюнера, громадяни, що відносяться до вказаних категорій, повинні до 1 липня 2012 року звернутися в управління праці та соціального захисту населення із відповідною заявкою.

Доставка телетюнерів громадянам буде здійснюватись поштою за правилом: один телетюнер - на одне житлове приміщення (будинок).

Згідно інформації Львівської філії концерну радіомовлення, радіозв'язку та телебачення, такі тюнери працюватимуть лише в тих селах, де є відповідне приймання сигналу. У нас, на Турківщині, це села: Головське, Зубриця, Ісаїв, Кіндратів, Коритище, Кринята, Ластівка, Лосинець, Мала Волосянка, Розлуч, Свидник, Стоділка, Явора, Ясениця, Ясенка-Стечьовна.

А тому жителям цих населених пунктів до нас слід звертатися в першу чергу. Всі інші будуть забезпечені тюнерами згодом, як з'явиться технічна можливість.

**Микола ГУТ,**  
начальник управління праці та соціального захисту населення Турківської райдержадміністрації.

**У четвер, 26 квітня, о 10.30 год. в м. Турка, на пл. Ринок (біля скульптури Божої Матері), відбудеться парадна хода присвячена 26-ій річниці аварії на Чорнобильській АЕС. Об 11.00 год. відбудеться реквієм в залі засідань Турківської районної ради.**

## Vітаємо

Щиро сердечно вітаємо з 60-літнім ювілеєм дорогошого швагра, вуйка, чуйну, турботливу, прекрасну душою людину, жителя с. Ільник Онуфрія Васильовича Кропивницького і бажаємо здоров'я, сімейного добробуту. Хай на Вашій життєвій дорозі завжди світить зірка Щастя.



**Хай щастя і доля всміхаються Вам,**  
**Хай буде здоров'я багато,**  
**З роси і води хай ведеться все Вам,**  
**Хай повниться радістю хата.**  
**В роботі хай буде удача завжди,**  
**І другі, щоб дім не минали,**  
**Ніколи в житті щоб не знали біди,**  
**Лиш радість і щастя щоб мали.**

З повагою – сім'ї М. Лозінського, М. Яворського, Я. Черчовича.

Дружина Ганна, син Володимир, дочка Світлана, син Михайло, невістка Мирослава, зять Андрій, внучка Вікторія сердечно вітають з ювілеєм – 60-річчям від дня народження – дорогошого, чуйного, турботливого чоловіка, татуся, дідуся – Онуфрія Васильовича Кропивницького і бажають ювілярові міцного здоров'я, щастя, радості, невичерпної енергії, здійснення всіх задумів і сподівань. Хай завжди з Вами будуть людська повага, прихильність долі та Божа опіка в житті.



**Прийміть вітання наші щирі**  
**І побажання в цей святковий день.**  
**Нехай з небес від Бога ллється милість,**  
**Любов і шана – від людей.**  
**Нехай добром наповнюється хата,**  
**Достатком, щирістю і сонячним теплом.**

**Хай буде вірних друзів в Вас багато,**  
**Прихильна доля огорта крилом.**  
**А весни будуть світлі, легкокрилі,**  
**Не буде втоми натрудженим рукам.**  
**Нехай здійсниться те, що не збулося,**  
**І добре серце не підкориться рокам.**

Нищення довкілля – порушення Божих Заповідей

# БЕРЕ ЗЕМЛЯ ПОЧАТОК ВІД НЕБЕСНОГО ОТЦЯ

*На початку Бог створив Небо та Землю. А земля була пуста і порожня, і темрява була над безоднею. Дух Божий носився над поверхнею води. І сказав Бог: Хай станеться світло! І сталося світло. Повітря і хмари, сушу і море, рослини, сонце, місяць, зірки, хліб і птахів, тварин, ссавців, людину створив Він. Коли Бог закінчив справи Свої, Він побачив, що все, що Він зробив, було дуже гарним. Усе було прекрасним. Повітря було наповнене пахощами, сяйво сонця і місяця переповнювало небеса, птахи і звірі, і всі живі істоти були здоровими і щасливими.*

Але пройшли віки, і щось зробилося не так. Людина стала забувати, що земля – її годувальниця, її лікі і насолода, що земля дає силу і снагу до життя. Нині земля, Богом нам дарована, стогне і плаче від нашої над нею наруги, повітря переповнє запах їдкого диму і різних шкідливих викидів, вода стала отруйною і брудною, стихає щебетання пташок і знаходить ті чи інші види тварин. Скільки вже писано-переписано, скільки сказано на цю тему, а доброго результату так важко домогтися. Навіть сьогодні, ідучи містом чи селом, бачиш, де до Великодня (не кажучи вже про щодень) господарі поприбрали сміття біля своєї хати чи прибудинкової території, а де ні, де береги річок почистили від не потребу, а де навпаки – нагромадили його ще більше. Людина, роблячи велику шкоду довкіллю, грішить. Тому й запросили ми сьогодні на цю тему до розмови духовних пасторів, адже колись священик був чи не найпершою особою у громаді, яка впливала на свідомість людей.

**О.-декан Тарас БІЛЬО, настоятель УГКЦ св. Апостолів Петра і Павла (м. Турка):**

– Доречно сказати, що у зв'язку із свавільним використанням природних ресурсів, руйнуванням довкілля, злочинною неслухняністю громадян щодо екологічної культури, Департамент інформації УГКЦ, у рамках екологічної ініціативи “Екологічне навернення для порятунку створіння”, поширив екологічне послання для всіх громадян. Це дуже вагомий крок з боку Церкви. Як вчить папа Венедикт XVI, на Землі вся людська сім'я має знайти необхідні ресурси, щоб з допомогою самої природи, яка є даром Бога для його дітей, і завдяки своїй праці та винахідливості, провадити гідне життя. Людина має усвідомлювати, що вона є спадкоємни-

цею праці поколінь, які жили до неї, та, в міру можливостей, залишили їй все необхідне для життя, і одночасно є співучасницею творення майбутнього для тих, хто прийде після неї.

Варто в черговий раз пригадати усім нам, що зловживаючи природними благами (землею, водою, лісом, повітрям...) та ставлячись нерозумно, без любові, до всього живого, ми грішимо проти Божих Заповідей “Не вбий” та “Не кради”. Після такого екологічного порушення Божого Закону, необхідним є шире каяття і сповідь. І якщо ми вважаємо себе християнами, то слід провадити своє життя належним чином, засвідчуючи віру в Бога – Творця своїм ставленням до близьких, в тому числі і до навколишнього середовища.

**Протоієрей Андрій ІВАНЧИК, настоятель УПЦ Св. Миколая та Успіння Пресвятої Богородиці (м. Турка):**

– Велика відповідальність лежить на Церкві. Вона має доносити правду про середовище, в якому ми живемо. І природне, і духовне. Справжній християнин має не лише молитися, сповідатися, а й по-християнськи ставитися до землі і води, до всього, що залишив нам Господь. Бо, перш ніж створити людину, Бог створив світ, в якому нас поселив, щоби ми користалися його благами, а не по-споживацьки ставились до природи, шанували її. Наведу такий простий наочний приклад. Біля брами, при вході до церкви Св. Миколая, що в Середній Турці, на дошці оголошень, на видному місці, написано,

куди потрібно викидати сміття, зібране після прибирання на могилах. Але не всі люди хочуть це розуміти: старі вінки, вицвілі квіти, використані лампадки, стару траву виносять, куди заманеться, де близче – під цвинтарну огорожу, біля могили, що поруч, або й у річку. А на цвинтарному сміттєзвірнику, серед усього, можна побачити й інші речі – старий одяг, зношене взуття, яке свідомо з домівок несуть і викидають на цвинтарі. Не краща картина й на-проти церкви: над річкою, берег якої, що від центральної дороги, повністю закиданий сміттям. Всі, хто робить це, чинять великий гріх, бо вода – свята. Нею проводять обряд хрещення, освячують церковну утвар, паски, фрукти, вино і воду священик використовує під час літургії, вода має велике цілющі властивості. А якою благодатною є Йорданська вода! Господь використовував воду в Силуанській купелі для зцілення людини, але й міг покарати людей водою. Теперішні повені чи посуха – це теж свого роду кара нам за нешанобливе відношення до води. До речі, вчора ми святкували день Живоносного Джерела, коли віруючі віддавають шану воді.

Тож який зранений мусить бути Ісус, що живе в серці, сповненому жорстокістю і нелюдськістю! Він годує птахів, які не вміють ні сіяти, ні жати, він так прегарно одягає квіти в полі чи в лісі, оточує любов'ю нас, лиш би ми дотримувались Божих заповідей.

**Микола РІЗАК, настоятель УАПЦ Різдва Пресвятої Богородиці (м. Турка):**

– Саме на основі християнської моралі треба відродити господаря на землі, аби він усвідомив і зрозумів, чому Бог вдихнув йому душу, духовну силу, якою він має керуватися у свою житті. Мораль, християнське виховання мають бути і тоді, коли людина виходить за поріг церкви, аби уникнути гріха перед Богом. Не можуть бути злиті воєдино те, що, помолившись вранці, ми за кілька ж годин берем мішок зі сміттям і викидаємо його в річку, чи робимо інший поганий вчинок на шкоду довкіллю.

Св. Августин говорить: “Малі речі є насправді малі, але бути вірним у маліх речах – це велика річ”. Бо Бог присутній у маленькій справі так же само, як і у великій. В годині нашої смерті нас судитимуть лише за таким законом: “Я голодував – і ви дали мені їсти; нагай – і ви мене одягли”. Голод – це не лише потреба хліба, існує голод любові. Нагота – це не лише потреба одягу, це щось значно більше – це відчуття браку людської гідності. Тож подумаймо над цим добре і всерйоз – любімо все, що нас оточує, кожну квіточку, кожне стебельце, кожне деревце; очищаючи свою душу від гріха, дбаймо про чистоту довкілля, будьмо гідними дітьми Божими.

**Підготувала Ольга ТАРАСЕНКО.**

Актуально

# Відзначаємо Міжнародний день Матері-Землі

У квітні 1970 року в США група студентів, на чолі з відомим американським політиком і активістом сенатором Гайлордом Нельсоном, вперше провели масову акцію, щоб привернути увагу людей до проблем довкілля нашої планети.

З часом цей рух став таким популярним у Сполучених Штатах, що ініціював прийняття кількох федеральних законодавчих актів з охорони довкілля. А згодом, у 2009 році, Генеральна асамблея ООН проголосила 22 квітня Міжнародним днем Матері-Землі. Але, на

жалъ, попри популярність цього екологічного руху, політики у багатьох країнах байдуже ставляться до цієї події. В Україні ініціативу ООН відзначають яскравими акціями і практичними заходами щораз активніше.

Депутат Львівської обласної Ради, начальник Львівського облуправлення лісового та мисливського господарства **Анатолій Дейнека** вважає цю подію надзвичайно важливою і корисною, адже міжнародна ініціатива 22 квітня, - переконаний він, - застерігає, що людина - лише частина природи, а не її володар:

- Знищуючи середовище, в якому живемо, ми нищимо себе. Чорнобильська трагедія, сумну 26-у річницю якої ми відзначатимемо за декілька днів, - трагічний символ пихатого, зарозумілого ставлення людини до природи.

Ми сьогодні щораз більше усвідомлюємо, що не фінансово-економічні системи, не матеріальне виробництво заради надприбутків кількох відсотків мешканців планети повинні визначати глобальний спосіб життя кожної людини, а два найважливіші чинники: найзагальніші засади християнської моралі, котрі регулюють стосунки між людьми, та принципи екологічної поведінки, котрі визначають наші взаємини із довкіллям. Разом ці категорії творять цінності **християнсько-екологічної ідеології**.

## З вирішення християнських і екологічних проблем почалося відновлення нашої Незалежності.

акції з дітьми. Це - дуже важливо, бо такі заняття допомагають молодим людям зрозуміти: якщо піклуєшся про щось живе, то сам стаєш добрішим. Виховується нове покоління, здатне будувати економіку на засадах розумного використання природних ресурсів: лісу, води, землі тощо.

До речі, з вирішення екологічних і християнських проблем почалася наша Незалежність. Мітинги з відновлення УГКЦ та створення екологічної організації «Зелений світ» наприкінці 1980-х були передумовою появи великого руху за створення незалежної держави. Тепер ми творимо основи для нової економіки. Християнсько-екологічна ідеологія стане засобом подолання безробіття та постійного браку коштів для розвитку гірських районів.

Ярослава КОЗАК.



# Вітаємо

Сьогодні, 21 квітня, відзначає свій ювілейний день народження житель м. Турка Володимир Васильович Стець. Із цим світлим ювілеєм дорогого чоловіка, турботливо-го батька, любимого дідуся щиро сердечно вітають люблячі його - дружина Марія, дочка Леся з чоловіком Тарасом, син Петро з дружиною Тетяною, онуки Андрійко, Наталочка, Агнесочка, Тарасик і вся велика родина. Дорогому ювілярові вони бажають міцного здоров'я - з роси і води, святкового настрою, душевної молодості, невичерпної життєвої енергії і щастя на многій і благій літі!

**Хай щедрість літ не стане тягарем,**

**Нехай душі не вигасне зірница,**

**Хай повниться до краю день за днем**

**Добра і щастя золота криниця.**

**Хай буде світлим Ваш життєвий шлях,**

**Хай не турбують лихо і напасти,**

**І журавлі на крилах хай несуть**

**Все те, що називаємо ми щастям!**

**Тепло й добро нехай дарує світ,**

**Дай Боже Вам здоров'я і натхнення,**

**Щоб Ви прожили ще багато літ**

**Під Божим і людським благословенням!**

## Конкурси

### ПЕРЕМОЖЦІ ПЕРШОГО ЕТАПУ

З метою підвищення рівня усвідомлення школярами ролі та значення лісу в житті людини та в рамках акції «Майбутнє лісу в твоїх руках», ДП «Боринське ЛГ» протягом квітня провело I етап конкурсу дитячого малюнка серед учнів 1-4 класів та кращого твору - серед учнів 5-8 класів на тему: «Людина та ліс». В конкурсі взяли участь 45 учнів таких шкіл: Верхньогусиненська ЗОШ І-Ш ст., Кривківська ЗОШ І-ІІ ст., Буковинська ЗОШ І-ІІ ст., Матківська ЗОШ І-ІІ ст., Сигловатський НВК, Бітлянський НВК, Верхньовисоцький НВК, Верхньояблунський НВК.

**Переможцями конкурсу дитячого малюнка стали:**

I місце - учень 4 кл. Верхньояблунського НВК Щомак Василь;

II місце - учень 3 кл. Сигловатського НВК Малетич Максим;

III місце - учениця 2 кл. Кривківської ЗОШ І-ІІ ст. Паленичак Софія.

Також слід відзначити майстерно виконаний малюнок учениці 8 кл. Верхньовисоцького НВК Кравчак Лілії.

**Переможцями конкурсу кращого твору стали:**

I місце - учениця 6 кл. Верхньогусиненської ЗОШ І-ІІІ ст. Гасинець Христина.

II місце - учениця 7 кл. Бітлянського НВК Чопик Уляна;

III місце - учень 7 кл. Бітлянського НВК Шутка Василь.

Учні, які зайніяли перші місця, візьмуть, участь у II (обласному) етапі конкурсу.

Віталій ЗЕМАН,

головний лісничий ДП «Боринське лісове господарство».

## ОПРИЛЮДНЮЄМО ДОХОДИ

Відповідно до статті 12 Закону України «Про засади запобігання і протидії корупції», Турківська районна державна адміністрація оприлюднює декларацію про доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру за 2011 рік голови райдержадміністрації Володимира Гребенюка, першого заступника голови РДА Ігоря Токара та заступника голови РДА Івана Січака.

**Гребенюк Володимир Володимирович.**

Посада - голова Турківської районної державної адміністрації.

Члени сім'ї декларанта: дружина – Гребенюк Т. Ю., дочка – Гребенюк Ю. В., син – Гребенюк Ю. В.

Загальна сума сукупного доходу, гривні: декларанта – 46821, членів сім'ї – 41668; у т. ч.:

- заробітна плата, інші виплати та винагороди, нараховані (виплачені) декларанту відповідно до умов трудового або цивільно-правового договору (грн.): декларанта – 46779, членів сім'ї – 38710.

- матеріальна допомога (грн.): декларанта – відсутня, членів сім'ї – 1260.

- інші види доходів (грн.): декларанта – 42, членів сім'ї – 1698.

Земельні ділянки членів сім'ї: 8309 кв.м.

Житлові будинки членів сім'ї: загальна площа 80 кв.м.

Інше нерухоме майно членів сім'ї: загальна площа 48 кв.м.

Автомобіль легковий декларанта: Мазда 6, 1999, 2008 р. в.

Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах декларанта (грн.): усього – 8404, у тому числі за кордоном – відсутні.

Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах членів сім'ї (грн.): усього – 5748, у тому числі за кордоном – відсутні.

**Токар Ігор Миколайович.**

Посада: перший заступник голови Турківської районної державної адміністрації.

Члени сім'ї декларанта: дружина – Волошин М. В.

Загальна сума сукупного доходу, гривні: декларанта – 74578, членів сім'ї – 11698; у т. ч.:

- заробітна плата, інші виплати та винагороди, нараховані (виплачені) декларанту відповідно до умов трудового або цивільно-правового договору (грн.): декларанта – 60045, членів сім'ї – відсутні.

- матеріальна допомога (грн.): декларанта – 3685, членів сім'ї – відсутні.

- інші види доходів (грн.): декларанта – 10848, членів сім'ї – 11698.

Земельні ділянки декларанта: загальна площа 2474 кв.м.

Квартири декларанта: загальна площа 83,3 кв.м.

Земельні ділянки членів сім'ї декларанта: 600 кв.м.

Житлові будинки членів сім'ї декларанта: загальна площа 257,8 кв.м.

Автомобілі легкові декларанта: ВАЗ 21213, 1700, 2001р. в.; Suzuki Grand Vitara, 2000, 2007р. в.

**Січак Іван Миколайович.**

Посада: заступник голови Турківської районної державної адміністрації.

Члени сім'ї декларанта: дружина – Січак М. О., дочка – Січак Г. І., дочка – Січак М. І.

Загальна сума сукупного доходу, гривні: декларанта – 61513, членів сім'ї – 24508; у т. ч.:

- заробітна плата, інші виплати та винагороди, нараховані (виплачені) декларанту відповідно до умов трудового або цивільно-правового договору (грн.): декларанта – 45209, членів сім'ї – 21852.

- дохід від викладацької, наукової і творчої діяльності, медичної практики, інструкторської та суддівської практики із спорту (Верхньо雅блунський НВК), (грн.): декларанта – 9608, членів сім'ї – відсутні.

- матеріальна допомога (грн.): декларанта – 3491, членів сім'ї – відсутні.

- допомога по безробіттю (грн.): декларанта – відсутні, членів сім'ї – 2041.

- інші види доходів (грн.): декларанта – 3205, членів сім'ї – 615.

Земельні ділянки декларанта: загальна площа 14959 кв.м.; членів сім'ї – відсутні.

Житлові будинки декларанта: загальна площа 213 кв.м.

Гаражі декларанта: загальна площа 25 кв.м.

Інше нерухоме майно декларанта: загальна площа 222 кв.м.

Автомобіль легковий декларанта: Chevrolet Niva 1690, 2008р. в.

## РОЗПОРЯДЖЕННЯ

ГОЛОВІ ТУРКІВСЬКОЇ РАЙОННОЇ ДЕРЖАВНОЇ АДМІНІСТРАЦІЇ  
від 13 квітня 2012 року № 183

Про закінчення опалювального сезону 2011/12 року.

Відповідно до статті 6 Закону України «Про місцеві державні адміністрації» та на виконання «Правил надання населенню послуг з централізованого опалення, постачання холодної та гарячої води і водовідведення», затверджених постановою Кабінету Міністрів України від 21 липня 2005 року №630, у зв'язку із підвищеннем рівня середньодобової температури атмосферного повітря:

1. Встановити дату закінчення опалю-

вального сезону 2011/12 року усім підприємствам, організаціям та установам Турківського району **17-го квітня 2012 року**.

2. Керівникам підприємств, установ та організацій району:

2.1. Провести консервацію котельного обладнання та теплосистем;

2.2. Проаналізувати діяльність підприємств, установ та організацій під час опалювального сезону 2011/12 року.

3. Відділу регионального розвитку, містобудування та архітектури (П. Л. Юдицький) подати інформацію щодо завершення опалювального сезону в управління житлово-комунального господарства обласної державної адміністрації.

Володимир ГРЕБЕНЮК,  
голова районної державної адміністрації.

## Bілаємо

Найкращу у світі праbabусю, бабусю і маму, Ольгу Василівну Павлович, жительку с. Лосинець, з 85-річчям сердечно вітає правнучок Максимко, онуки Іван та Наталя, син Євстахій та невістка Валентина і бажають їй доброго здоров'я, родинного затишку і Божого благословення на многа літа!



Сердечне спасибі, рідненька,

За те, що теплом зігриваєте нас.

Спасибі за те, що Ви є, дорогенька,

Що завжди ми можемо завітати до Вас.

Пишаємося Вами, шануємо і любимо,

Низький укліп від усіх нас прийміть.

Здоров'я міцного усі ми бажаємо

І просим одного – ще дового життя!

Дорогу і люблячу невістку і братову, жительку с. Явора – Наталію Зіновіївну Співак – з 30-річчям яке вона святкує сьогодні, 21 квітня, поздоровляють свекор Михайло, свекра Марія дівер Василь і бажають їй:



На струнах квітень пісню підбира.

А ми сьогодні – з щирістю й любов'ю –

Бажаєм довгих років і добра.

Хай поруч буде віра і надія, Як діва крила, що власті не дадуть,

І сам Господь любов'ю хай зігріє,

Щоб довгим і легким був Твій життєвий путь.

А Матінка Божа – Цариця свята –

Дарує щасливі і многі літа.

Карпатський сільський голова Марія Федорівна Момоход сердечно вітає зі світлім Христостом Воскресінням своїх односельчан і бажає, аби до кожної оселі прийшли радість, здоров'я, любов, щастя і добробут, Божа милість і благословення.



Хай мир у серці Вашому панує,

Хай ангел Божий щастя Вам дарує,

Ісус Христос здоров'я шле з небес.

Христос Воскрес! Воісти-ну Воскрес!

Виставки

# ЗАЧАРУВАЛИ ДИВО – РОБОТАМИ

У цьогорічні дні Світлого Христового Воскресіння знову зачаровувала своїми диво – роботами традиційна районна Великодня виставка – конкурс святочних робіт наших земляків, яка проходила у районному культурно – мистецькому центрі “Україна”, у таких номінаціях: “Писанки на восковій основі”, “Писанки з бісеру”, “Писанки – мальованки та дряпанки”, “Великодні кошики”, “Великодні композиції” та “Дитячий малюнок “Великдень – очима дітей”.

– Її учасниками, – сказав при підбитті підсумків проведення Великодньої виставки головний організатор Микола Комарницький, – стали 48 представників різних населених пунктів Турківщини. А найбільше дополучилися до цього важливого і потрібного дійства працівники бібліотек району, які і самі представили на огляд свої роботи, і привезли сюди доробки односельців. Приємно, що експонатів було стільки, що їх ледве змогли вмістити у фойє культурного центру. А за два дні Великодніх свят виставку відвідали більше ніж 2000 турківців і гостей нашого краю. Закликаю усіх, не байдужих до цієї справи людей, надати своїй найкращій роботі, щоби найближчим часом створити у нашему місті музей Бойківської писанки. Вірю, що з розумінням до цього підійдуть і представники влади, які посприяють у виділенні для музею приміщення.

Із ширими словами вітання до учасників і організаторів, відвідувачів виставки під час її проведення звернулися директор районного Народного дому Петро Косачевич, заступник голови райондерадміністрації з гуманітарних питань Іван Січак, завідуючий відділом культури райондерадміністрації Володимир Кузьмин, настоятель УАПЦ Різдва Пресвятої Богородиці м. Турка о. Мико-

ла Різак. Усі вони наголошували, що традиційна Великодня виставка збирає щораз більше відвідувачів, а учасники представляють усе більше і більше прекрасних робіт, що засвідчує про відродження давніх прекрас-



них традицій, їхнє поширення у кожному населеному пункті. А головне, що учасниками виставки на цей раз стали і дорослі, і діти. І кожен доклав максимум зусиль, аби його роботи були визнані кращими.

Жури, оглянувши усі роботи, зваживши думки відвідувачів, вирішило визнати найкращими роботи учасників у таких номінаціях: “Роботи з бісеру” – I місце Надії Куприч (м. Турка), II місце – Катерині Ціко (с. Либохора), III місце – Марії Жук (с. Лопушанка). “Писанки звичайні, на воску” – I місце – Ользі Сверлович (с. Бітля), II місце – Катерині Ціко (с. Либохора), III

місце – Надії Цянцю (с. Либохора). “Писанки – мальованки” – I місце – Марії Яворській (м. Турка), II місце – Галині Дем'ян – Черчович (м. Турка), III місце – Марії Когут (с. Розлуч) та Лідії Ігнацевич (с. Явора). “Великодні композиції” – I місце – Галині Яцишин (с. Ластівка), II місце – Ользі Сверлович (с. Бітля), III місце – Любомирі Годованець (с. Шум'яч) та Наталії Яворській (с. Ільник). “Святкові Великодні кошики” – I місце – Михайліві Яворському (Народний дім с. Завадівка), II місце – Наталії

## Вітаємо

Дорогого сина, люблячого чоловіка, найкращого тата, жителя с. Либохора Василя Степановича Курія з 60-річним ювілеєм щиро-сердечно вітають мама, дружина та діти – Ганна, Іван, Ірина, Юрій і бажають дорогому ювіляру святкового весняного настрою, здійснення усіх задумів, життевого оптимізму, міцного здоров'я, довгих і світлих років життя.



**Дні летять, як вітер,  
безоглядно,**

**Світить сонце, і мете  
пороша.**

**Тільки знайте, що на  
будь-якім десятку**

**Ви для нас і рідний, і хороший.**

**Хай щастя вікує у Вашому домі.**

**І радість хай буде завжди.**

**Здоров'я міцного і щедрої долі**

**Хай Бог посилає на довгі роки!**



23 квітня святкує свій ювілейний день народження Надія Василівна Кузьо з вул.



Круг Городище. Від усого серця її вітає вся велика родина і бажають ювілярці міцного здоров'я, земних благ, життевого оптимізму і Божого благословення. Хай усе найкраще, що у світі є, Господь із неба Вам дає, Ангел Божий хай Вас оберігає, а усмішка ще сотні років сяє.

**Хай доля шле добро і щастя,**

**Міцне здоров'я, море  
благ земних,**

**А щедрі дні, мое рушники  
квітчасті,**

**Нехай ще довго стеляться до ніг.**

Учасників виставки, яким присуджено I – III місця, вирішено нагородити грамотами та цінними подарунками відділу культури РДА.

**Володимир БАБІЧ.**

**На фото:** переможець номінації “Вироби з бісеру” Надія Куприч з Турки.  
Фото автора.

Нашого цвіту – по всьому світу

# БОЙКИНЯ НАТАЛІЯ КЛЯШТОРНА

Пращури, батьки киянки, журналістки Наталії Кляшторної з давніх-давен жили в с. Чорна Нижньоус-трицького району Дрогобицької області. 1951 року жителів району переселили в південні області України. Ця частина Західної Бойківщини відійшла до Польщі.

Наталія народилася на Херсонщині. Та в ранньому віці її так пік біль мук, несправедливості, приниження, які перенесли її батьки, земляки, що вирішила оприлюднити цю Голгофу. Тим більше, що й дотепер ця антинародна акція ще не засуджена.

Через багато літ напруженій творчої праці журналісткою були видані книги «Акція-51. Останні свідки», «Акція-51. Книга пам'яті». Книги пішли до людей – потерпілих і непотерпілих, піднявши завісу на жахливі речі, що діялися у 40-50-х роках ХХ століття.

Творчий ентузіазм Наталії Кляшторної не згас і після цього, навпаки – посилився. Її зацікавив давній побут, культура, обряди бойків.

У 2010 р. талановита журналістка відзначилася двома чудо-книгами «Байка про бойка» і «Піднебесний». Кваліфіковано і фахово розкриті теми «Земля бойків», «Заняття бойків», «Назва бойків», «Вдача бойків», «Карби історії», «Походження бойків», «Перекази про заселення Бойківщини,

«Шляхта на Бойківщині», «Громада – сила», «Бойківські церкви», «Іконопис», «Музика бойків», «Бойківські молитви та замовляння», «Приповідки бойків», «Байки бойків». «Співані коломийки», «Вишвівка», «Квітка життя», «Демонологія». Видання ці добре ілюстровані.

Надзвичайно плідно працювала бойкіння Наталія Кляшторна у питанні вивчення старовинних церковних ікон, іконостасів. Після такої титанічної роботи у неї визріла думка помістити репродукції чудо-витворів у спеціальному художньо-мистецькому календарі на 2012 рік. Фінансувати випуск календаря взялося товариство «Надсяння», за підтримки народного депутата України Володимира В'язівського. І календар, з назвою «Іконопис Західної Бойківщини XVI-XVIII ст.», було видруковано. Шедеври бойківського іконопису, відображені в календарі, ще століття тому прикрашали інтер'єри 14 сільських церков. Нині загадка про ці села неподалік ук-

райнсько-польського кордону.

Наталія Кляшторна каже, що, за приблизними підрахунками, після виселення



українців, у Бескидах безслідно зникло понад 6 тисяч ікон, стародруків та парafіяльних книг.

Твори народних майстрів анонімні. Їхній вік встановили експерти. Відтак ми знаємо, що до кожної з представлених у цьому календарі ікон молилося кільканадцять поколінь наших предків. А відтепер й п. Наталії будуть завдячувати мільйони віруючих українців за ті історично іконописні шедеври Західної Бойківщини, які вона донесла їм із сивої давнини.

Йосип СОЗАНСЬКИЙ,  
почесний Бойко

## Вітасмо

Мама Терезія, тато Іван, сестри Віра, Іванна, Оксана, брат Іван, швагри Василь і Петро, племінники Леся, Іванна, Ігорчик і Валентина та її сім'я сердечно вітають зі світлим ювілеєм – 50-річчям від дня народження – дорогу їм людину, жительку с. Ільник Ярославу Іванівну Грабську і бажають їй міцного здоров'я – з роси і води, світлої радості в житті, рясних Божих благословінь.



Скілки в житті вже зроблено,

Скілки різних доріг переходжено.

Хай це буде утрічі продовжено,

Хай удвічі буде помножено.

Розминайтесь в дорозі зі старістю,  
А стрічайтесь тільки з радістю.

I ніколи не знайте утоми

На добро усім людям і дому.

У Ваш щасливий ювілей  
Ми Ще Вам хочем побажати,

Щоб для родини, для людей

Ще довго й плідно працювати.

## Повертаючись до надрукованого

# ХТО Ж АВТОР?

У газеті «Бойківщина» (№13 від 31 березня 2012 року) було опубліковано статтю якогось п. Сенейка з м. Самбора, в якому розписано заслуги колишнього депутата Верховної Ради від нашого округу п. Фурдичка. Ні в якому разі не хочу применити заслуг п. Фурдичка, як і інших депутатів-мажоритарників від нашого виборчого округу: п. Павлюка, п. Дем'яна, п. Гаврилюка. Всі вони, напевно, старалися і працювали на благо нашої України, нашого гірського краю.

Ta обурює інше. Чому автор статті вважає нас, жителів Турківщини, настільки некомпетентними чи забудькуватими.

Скрупульозно підрахувавши суму доплат, які одержали мешканці населених пунктів, (що згідно «Закону про статус гірських населених пунктів» мали на це право), п. Сенейко робить несподіваний висновок, що автором вищезгаданого

законопроекту є саме колишній народний депутат п. Фурдичко. Ще в грудні 1992 року я особисто відвозив до Києва народному депутату п. Степану Павлюку листа, в якому було дано характеристику нашого району і обґрунтовано необхідність надання населеним пунктам Турківщини статусу гірських. Analogічні подання, напевно, поступили і від Сколівщини та Самбірщини.

Мені достеменно не відомо, хто з депутатів, чи Степан Павлюк, чи Григорій Дем'ян – були авторами законопроекту, але правда така: «Закон про статус гірських населених пунктів» - був підписаний 28 лютого 1995 року, тобто в той період, коли депутатом від нашого виборчого округу був Григорій Дем'ян.

До обрання депутатом Верховної Ради України п. Фурдичка в 1998 році залишалось ще більше трьох років, то про яке авторство може йти мова.

Остап ПАВЛИК,  
голова фракції ВО «Свобода» в Турківській районній раді.

21 квітня 2012 року

«БОЙКІВЩИНА»

7 стор.

## РІШЕННЯ №742

ТУРКІВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ, від 04.04.2012р

Про заходи щодо забезпечення збереження кабельних ліній зв'язку від пошкодження.

Розглянувши клопотання ПАТ «Укртелеком» Регіонального Центру технічної експлуатації транспортної телекомуникаційної мережі № 5 (РЦТЕТМ-5) щодо недопущення пошкоджень та збереження ліній зв'язку РЦТЕТМ-5, сесія Турківської міської ради

### ВИРІШИЛА:

1. Відділам містобудування, архітектури та житлово-комунального господарства, земельних ресурсів, землевласникам і землекористувачам узгоджувати дозволи на виконання усіх видів будівельних робіт, пов'язаних із розкриттям ґрунту, і проводити їх тільки при наявності письмового узгодження підрозділу філії ПАТ «Укртелеком».

2. Видачу дозволів на відведення земельних ділянок, де проходять кабелі зв'язку, для будь-яких цілей, здійснювати тільки при наявності узгодження з Регіональним центром технічної експлуатації транспортної телекомуникаційної мережі №5 ( РЦТЕТМ-5) філії дирекції первинної мережі ПАТ «Укртелеком» та ТОВ «Атраком». Вищезазначені кабелі обслуговуються структурним підрозділом РЦТЕТМ-5, групою з експлуатації лінійно-кабельних споруд № 5 185 (ГЕЛКС-5185). Адреса: м. Турка, вул. Міцкевича, 59-А, тел. (03269) 3-23-27, 3-22-68.

Адреса дільниці №14 ТОВ «Атраком»: м. Дрогобич, вул. В.Великого, 60/1, тел.(0324) 41-55-45 моб. 0675491149.

3. Видачу актів на право власності на землю проводити тільки після нанесення трас кабельних ліній зв'язку на план зовнішніх меж землекористування.

4. Землевпоряднику Стефанській Г.М., при розгляді клопотання про відведення земельної ділянки, враховувати наявність кабельних ліній зв'язку при укладанні з власником (землекористувачем) договору про обмеження права володіння (користування) земельною ділянкою. Це пояснюється необхідністю проведення аварійних та ремонтних робіт, які можуть проводитись на кабелях зв'язку.

5. Зобов'язати РЦТЕТМ-5 ПАТ «Укртелеком», при прокладанні кабелів зв'язку в м. Турка, узгоджувати дані роботи з міською радою.

5.1. Провести інвентаризацію землі, на якій розміщені об'єкти та лінії зв'язку РЦТЕТМ-5, та укласти договір оренди з міською радою.

6. Зобов'язати ПАТ «Укртелеком» РЦТЕТМ-5, під час проведення робіт, узгоджувати із землекористувачами та відшкодовувати нанесені збитки за рахунок вищезгаданої організації.

7. Дане рішення довести до відома жителів м. Турка через засоби масової інформації. Контроль за виконанням даного рішення покласти на міського голову.

Юрій КАСЮХНИЧ,  
міський голова.

Загублені документи – паспорт КС №4221756, виданий 04.08.2005р. Турківським РВ УМВСУ, ідентифікаційний код – 2819317619, пенсійне посвідчення (п/с 121552), видані на ім'я Юрія Михайловича Щомака, вважати недійсними.

## РІШЕННЯ №738

ТУРКІВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ, від 04.04.2012р.,

Про перенесення святкування Дня міста.

Заслухавши інформацію депутата міської ради Р.Шиляна та обговоривши пропозицію постійної депутатської комісії при міській раді, сесія Турківської міської ради.

### ВИРІШИЛА:

1. Відмінити рішення від 16.12.2010р. № 15 «Про встановлення дати святкування Дня міста».

2. Встановити дату святкування Дня міста Турка - перша неділя серпня.

3. Виконому міської ради довести дане рішення до відома мешканців міста.

Юрій КАСЮХНИЧ,  
міський голова.

## Вітасмо

Від усього серця вітаємо дорогу маму, турботливу бабусю, дочку, сестру, жительку Турки – Марію Михайлівну Демчишак – з 55-річним ювілеєм, який відсвяткували 15 квітня, і бажаємо їй міцного здоров'я, радості і Божого благословення.



Наша славна і рідна, найкраща у світі,

З Вами нам завжди затишно й світло.

Ви гарна господиня і матуся чудова,

Даруєте турботу і море любові.

Спасибі за ласку, за руки умілі,

Що вміють підтримати словом і ділом,

Що в рідному домі надійно та щиро,

Живіть нам на радість у щасті та мірі.

З любов'ю – сини Іван, Роман, невістка Анна, онуки Михайло, Роман, мама, брат Іван, сестри Оксана, Галина і вся велика родина з с. М. Волосянка.

Колектив ветеринарної служби у Турківському районі сердечно вітає з ювілеєм колишнього працівника ветлабораторії Євгенію Цезарівну Пісанчин і бажає їй міцного здоров'я, світлої радості в житті, удачі, сімейного благополуччя, Божого благословення.



Бажаємо жити Вам довго й щасливо,

Щоб кожен Ваш день був подібний на діво.

Господь хай Вам силу й здоров'я дає,

Зозуля багато ще літ накує.

Дитяча творчість

# КАЗОЧКИ РОМАНА ГОБРЕЯ



**Зараз не часто зустрінеш, щоб дитина ще в ранньому віці проявляла любов до творчості, зокрема писемності. Третійокласник Закіпчанської ЗОШ є одним з таких. З-поміж усіх занять, які зазичай люблять діти: футбол, гра на комп'ютері, катання на велосипеді – він надає перевагу літературній творчості. Ромчик пише казочки. Першими його рецензентами є батьки. Батько – священик, настоятель місцевого храму та мати Ірина, а також дідусь та бабуся.**

**Днями Ромчик разом з мамою завітає до редакції і запропонував свої казочки на розсуд одноліткам.**

## КІШКА ТА КОШЕНЯ

Жила собі кішка і мала неслухняне кошеня.

І одного разу пішла вона на полювання і взяла його з собою. Кошеня не слухало маму-кішку і вирішило сковатись на дереві. Кішка шукала-шукала і не знайшла – та плаче. А тут, з необережності, кошеня впало з дерева і зламало собі ніжку.

Кішка побачила і допомогла йому, а потім і каже: «Ти зламав собі ніжку, бо не слухав маму-кішку».

## ДРУЗІ ЛИСИЧКИ

Жили-були жителі лісу: Зайчик, Лисичка, Вовчик і Ведмедик. І всі вони між собою дружили.

І одного разу зібрались вони і пішли по гриби та ягоди.

Лисичка назирала дуже багато грибів та ягід. Вона раділа, а звірі не дуже, бо не так багато знайшли всіх лісових ласощів. І тоді стали звірі

просити Лисичку, щоб вона з ними поділилася. Лисичка роздала всі свої ласощі та й засумувала.

Коли прибіг Зайчик і питає: «Чого ти, Лисичко, сумуєш?» – «Я сумую тому, що я зі всіма звірами поділилася грибами та ягодами, а тобі вже немає» – Не сумуй, Лисичко, я знайшов так багато грибів та ягід, що приніс і для тебе».

І дуже всі лісові звірі зраділи та подружилися ще більше.

## ЗАЙЧЕНЯ

Було це холодною сніжною зимою. Повертається голодний вовк з невдалого полювання. Дивиться злющими очима – аж гарчить.

А тут вибегає зайчик, і думає невдаха-вовк: зараз я його з'їм. Зайчик злякався – і давай тікати. Зайчик біг, що мав сили, і з високої гори накрутів на себе цілий шар снігу. Боягуз-вовк злякався і втік. Так врятувався безхвостий від невдахи-вовка.

## Нове в законодавстві

## ПІДВИЩЕНО ШЛЮБНИЙ ВІК

Згідно Закону України №4525-У «Про внесення змін до Сімейного кодексу України щодо підвищення шлюбного віку», що набрав чинності 08.04.2012р., шлюбний вік для чоловіків та жінок встановлюється у вісімнадцять років (раніше для жінок було сімнадцять).

За заявою особи, яка досягла шістнадцяти (раніше – чотирнадцяти) років, за рішенням суду, їй може бути надано право на шлюб, якщо буде встановлено, що це відповідає її інтересам.

Дія цього Закону не поширюється на осіб, які подали заяву про укладання шлюбу до набрання чинності цим Законом.

Для інформації: 2009р. на Турківщині було зареєстровано 337 шлюбів, в тому числі 5 зі скороченим шлюбним віком; у 2010р. – 313 шлюбів (всі пари досягли шлюбного віку); 2011р. 337 шлюбів, в тому числі 2 зі скороченим шлюбним віком.

Тетяна ПІСАНЧИН, начальник відділу державної реєстрації актів цивільного стану реєстраційної служби Турківського районного управління.

## Vітасмо

Люблічий чоловік Микола, сини Михайло і Руслан, дочки Оксана і Світлана, не-відстка Віра, зять Іван, онуки Вероніка і Назарій сердечно вітають зі світлим **ювілеєм** дорогу, чуйну, турботливу дружину, маму, свекруху, тещу і бабусю – Ярославу Іванівну **Грабську** з Ільника і бажають ювілярці міцного здоров'я, благополуччя, Божої опіки на цей рік і на увесь вік!

**50 років вже прошло,  
Як Богом Вам життя  
дано.**

**А життя, як довга нива:  
Коли сонце, коли злива,  
Коли снігом замело,  
Потім знов все розвеєло.  
Були свята, були будні,  
Були також і дні трудні.**

**Дав Бог силу все здолати  
І піввіку святкувати.**

**День уродин, день веселих пісень  
Радісно рідним сьогодні складати  
Щирі вітання в знак славної дати.  
Хай подарує здоров'я Вам доля,  
Усміх не зникне з обличчя ніколи,  
Хай Ваше серце – найбільше з сердець –**

**Щастям наповниться аж по вінець.  
Боже ласкавий, в щасливу годину!  
Благослови цю прекрасну людину!  
Дай їй під сонцем у радості жити  
Многії, многії, благії літа!**



24 квітня свій ювілейний день народження – 40-річчя – святкуватиме найдорожчий у світі брат, житель с. Присліп, Микола Іванович **Паленичка**. Із цим святом його вітають сестри Галина та Катерина, швагри Дмитро та Микола; племінники Микола, Іванна, Оксана, Леся, Марійка, Василь, Наталія, Іван і бажають йому міцного-міцного здоров'я та довгих років життя.



**Роки летять, як лебеді у вірій,  
Життя іде – його не зупинить.  
Приими вітання наші щирі –  
До років ста ми зично прожить.  
Хай будуть поруч віра і надія,  
Як два крила, що впасті не дадуть,  
І сам Господь по милості наділить  
Ще довгих літ, що сонцем виграють.**

**Бо поки Ти є, доти – поміч, розрада,  
Щоб дня сумного не було.  
Нехай волошками квітують ранки,  
Нехай здійсняться тисячі бажань.  
Щоб доля дарувала тільки щастя,  
Ні грама бід, ні крапельки страждань.**

## ОПРИЛЮДНЮЄМО ДОХОДИ

**Відповідно до п.2 ст. 12 Закону України «Про засади запобігання і протидії корупції», управління праці та соціального захисту населення оприлюднює декларації про доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру за минулій рік начальника управління та заступників начальника управління.**

Гут Микола Феодосійович.

Посада – начальник управління праці та соціального захисту населення Турківської районної державної адміністрації.

Члени сім'ї декларанта: дружина – Гут С.П., дочка – Гут Т.М., дочка – Гут Е.М.

Загальна сума сукупного доходу, гривні: декларанта – 37780, членів сім'ї – 35992;

у т. ч.:

- заробітна плата, інші виплати та винагороди, нараховані (виплачені) декларанту відповідно до умов трудового або цивільно-правового договору (грн.): декларанта – 24843, членів сім'ї – 31508.

- матеріальна допомога (грн.): декларанта – 1352, членів сім'ї – 1353.

- інші види доходів (грн.): декларанта – 11585, членів сім'ї – 3131.

Земельні ділянки декларанта: загальна площа 1914 кв.м.; 331 кв.м; 903 кв.м.

Житлові будинки декларанта: загальна площа 54,3 кв.м.

Квартира декларанта: загальна площа 15,8 кв.м

Картира членів сім'ї: загальна площа 18 кв.м

Інше нерухоме майно декларанта: загальна площа 25 кв.м.

Автомобіль легковий членів сім'ї: ВАЗ2107 1500, 2006 р. в.

Номінальна вартість цінних паперів членів сім'ї (грн): усього

–6

Кожан Іванна Ільківна.

Посада – заступник начальника управління праці та соціального захисту населення Турківської районної державної адміністрації.

Члени сім'ї декларанта: син – Кожан В.В.

Загальна сума сукупного доходу, гривні: декларанта – 29494, членів сім'ї – відсутня

у т. ч.:

- заробітна плата, інші виплати та винагороди, нараховані (виплачені) декларанту відповідно до умов трудового або цивільно-правового договору (грн.): декларанта – 27827, членів сім'ї – відсутня

- матеріальна допомога (грн.): декларанта – 1667, членів сім'ї – відсутня

Житлові будинки декларанта: загальна площа 58,7 кв.м.

Квартира декларанта: загальна площа 14,2 кв.м.; 36,1 кв.м

Бегей Богдан Іванович.

Посада – заступник начальника управління праці та соціального захисту населення Турківської районної державної адміністрації.

Члени сім'ї декларанта: дружина – Бегей Г.М.

Загальна сума сукупного доходу, гривні: декларанта – 27791, членів сім'ї – 40407;

у т. ч.:

- заробітна плата, інші виплати та винагороди, нараховані (виплачені) декларанту відповідно до умов трудового або цивільно-правового договору (грн.): декларанта – 26124, членів сім'ї – 38948.

- матеріальна допомога (грн.): декларанта – 1667, членів сім'ї – 1459.

Земельні ділянки декларанта: загальна площа 12700 кв.м.;

Житлові будинки декларанта: загальна площа 100 кв.м.

Гараж декларанта: загальна площа 100 кв.м.

Автомобіль легковий декларанта: Опель Астра 1400, 2008 р.в.

Загублену гербову печатку Верхненської сільської ради, вважати недійсною.

## Вітаємо

Колектив працівників Ільницької сільської ради щиро вітає з 70-річчям від дня народження, яке він святкуватиме 26 квітня, колишнього працівника сільської ради Івана Якубовича Кропивницького і бажає ювіляру:

Сімдесят – не привід для печалі,

Сімдесят – це зрілість золота.

Хай до ста, а може ще і дали

Йдуть, не оглядаючись, літа.

Прийміть від нас усіх тепло сердець

Й до Вас повагу безконечну!

Хай доля дарує приемні хвилини

У дружньому колі, у колі родини.



Інженерно-педагогічний колектив Турківського професійного ліцею щиро вітає з 50-річчям від дня народження майстра виробничого навчання з практичного водіння автомобіля – Василя Івановича Дульнявку і бажає йому доброго здоров'я, життєвих гараздів і довголіття!

У цей святковий, світлий день,

Коли настає Ваш ювілей,

Ми щиро Вас усі вітаєм,

Добра і радості бажаєм.

Хай обминають Вас тривоги,

Хай Бог дасть щастя на путі.

Хай світла, радісна дорога

Щасливо стелиться в житті.



Педагогічний колектив Комарницького НВК щиро вітає з ювілейним днем народження вчителя початкових класів Осипу Осипівну Комарницьку і бажає їй доброго здоров'я, життєвого оптимізму і Божої опіки.

Щастя, злагоди вдома, в родині

Всі ми щиро бажаємо нині

Хай Вам стелиться довга дорога,

Хай Вам буде здоров'я від Бога.

Хай гараздів Вам у хату прибуде,

Хай Вам світло і радісно буде.

Щоб життя було щедрим, як літо,

Щастя й долі на множі літа!



Інженерно-педагогічний колектив Турківського професійного ліцею щиро вітає з 30-річчям від дня народження майстра виробничого навчання Юрія Ярославовича Шкрамка і бажає йому здоров'я, сімейного благополуччя і Божого благословення.

Бажаємо миру, добра, довголіття,

Хай вистачить щастя на ціле століття,

Хай скрізь буде лад – на роботі, в сім'ї,

І радість на серці, і хліб на столі.

Хай легко працюється, гарно живеться,

Все множиться, вміється і удається.

Здоров'я міцного, щастя без краю –

Усього найкращого Вам ми бажаєм.



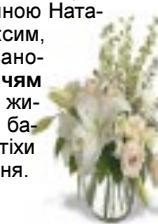
Син Андрій, невістка Оксана, дочки Оксана, Наталія, Галина; зяті Микола, Роман, Юрій; онуки – Лариса з чоловіком Віктором, Галина з чоловіком Михайллом, Алла; Степан з дружиною Наталею, Богдан, Петро; правнуки: Денис, Аня, Максим, Віктор, Анастасія; свати з Вовчого, Розлуча, Івано-Франківська і Тячева вітають сердечно з 75-річчям найкращу у світі маму, бабусю, прабабусю і сваху, жительку с. Вовче – Катерину Іванівну Лукачович і бажають їй доброго здоров'я, родинного тепла, потихів від дітей, онуків і правнуків, Божого благословення.

Хай Бог милосердний з високого неба

Дарує усе, чого лише треба.

А Матінка Божа – Цариця Свята –

Дарує щасливі і довгі літа!



Варто знати

# Про реалізацію соціальних ініціатив Президента України в галузі пенсійного забезпечення на 2012 рік

**Заходи в галузі пенсійного забезпечення, передбачені новими соціальними ініціативами Президента України Віктора Януковича, що були озвучені на розширеному засіданні Кабінету Міністрів України 7 березня, реалізують органи Пенсійного фонду**

Перш за все, вже з квітня цього року було проведено перерахунок пенсій у зв'язку із підвищеннем прожиткового мінімуму для непрацездатних осіб (з 822 грн. до 838 грн.), який є базою для нарахування чисельних пенсійних виплат.

Наступний етап реалізації соціальних ініціатив Президента України в пенсійному забезпеченні розпочнеться з травня. Саме цей місяць буде основним у 2012 році по рівню збільшення пенсійних виплат.

Зокрема, з 1 травня ц.р. розпочнеться процес «осучаснення» заробітної плати для обчислення пенсій. Це стосуватиметься тих пенсіонерів, яким пенсія призначена до 2008 року, які не пра-

цювали після призначення пенсії та у яких у формулі для обчислення пенсії застосована середня заробітна плата у галузях економіки України за 2006 рік – 928,81 грн.

Заробітна плата для призначення пенсії буде визначатися з урахуванням середньої заробітної плати за 2007 рік 1197,91 грн. У результаті близько 10,8 тис. пенсіонерам Турківщини з травня 2012 року буде збільшено розмір пенсії.

Для пенсіонерів, які проводжували працювати (незалежно від того, призначена їм пенсія до 2008 року чи після) і які проводили перерахунки пенсії через кожні два роки страхового стажу після попереднього перера-

хунку, заробітна плата вже визначалася з урахуванням середньої заробітної плати за 2007 рік (1197,91 грн.)

Крім того, з 1 травня 2012 року буде підвищено доплати до пенсій членів сімей померлих інвалідів війни до 42% прожиткового мінімуму для непрацездатних осіб.

На даний час на Турківщині проживає 146 членів сімей померлих інвалідів війни, які з 1 січня 2012 року отримують доплату до пенсії у розмірі 28% прожиткового мінімуму для осіб, які втратили працездатність. При цьому члени сімей загиблих військовослужбовців отримують доплату до пенсії 42%.

З 1 травня ц.р. ці доплати зростаються. У результаті кожний з членів сімей померлих інвалідів війни протягом травня - грудня додатково отримає в середньому щомісячно 119,1 грн.

З травня зростуть також

пенсійні виплати для учасників війни, яких в районі налічується 1,8 тис. чол.

Учасники війни, які своєю працею забезпечували перемогу у Великій Вітчизняній війні, з 2006 року одержують надбавку до пенсії у розмірах: нагороджені медалями за самовіддану працю в роки війни – 15% прожиткового мінімуму для непрацездатних осіб, інші – 10%.

З травня розмір цих надбавок підвищиться і становитиме 20% – для учасників війни, нагороджених медалями, і 15% – для інших учасників війни. У результаті вони отримають у травні – грудні додатково у середньому щомісячно 42,5 грн.

Поряд із збільшенням пенсій пенсіонерам силових структур буде проведено чергове липневе підвищення пенсійних виплат у зв'язку із збільшенням прожиткового мінімуму для непрацездатних осіб з 838 грн. до 844 грн.

Такі підвищення пенсій відбудуться з жовтня та з грудня цього року, коли знову підвищуватиметься прожитковий мінімум для непрацездатних осіб (до 856 грн. та 884 грн. відповідно), як передбачено Законом України «Про Державний бюджет України на 2012 рік».

**Олена ЮСИПОВИЧ,**  
**начальник управління**  
**ПФУ в Турківському районі.**

Призов – 2012

## СЛУЖБА У ВІЙСЬКУ – ПОЧЕСНИЙ ОБОВ’ЯЗОК

**I знову на Турківщині, як і в усій нашій країні, з приходом весни, розпочався призов у Збройні Сили України. Призов на строкову військову службу проводиться відповідно до ст.15 Закону України «Про військовий обов’язок і військову службу», Указу Президента України «Про строки проведення чергових призовів, чергові призови громадян України на строкову військову службу та звільнення в запас військовослужбовців у 2012 році» та наказу Турківського районного військового комісара, №22 від 01. 02. 2012 року, з 1 квітня по 31 травня 2012 року. Призову підлягають всі особи призовного віку, які не мають права на відстрочку.**

Цієї весни з Турківського району підлягає призову та відправці у військо 57 чоловік. Члени районної призовної комісії повинні поправчати на повну силу, аби відібрати тільки фізично здорових, освічених, добре підготовлених молодих хлопців. Для позитивного вирішення питання призову юнаків до війська, необхідна тісна співпраця членів районної призовної комісії з правоохоронними органами, органами місцевого самоврядування, батьками призовників, керівниками навчальних закладів. Слід врахувати, що майже половина від запланованої кількості призовників будуть проходити службу в елітних підрозділах: аеромобільних

військах, внутрішніх військах МВС, військово-морських силах та ін.

Як не прикро, але сьогодні серед юнаків не відчувається прагнення служити у війську. Вони навіть не хотять з'являтися за викликом у військовий комісаріат для проходження призовної комісії, тим самим ухиляючись від призову. На дуже низькому рівні поставлена робота у питаннях підготовки юнаків до служби у ЗС України у багатьох сільських радах району, зокрема в Либохорській сільській раді, де чимало юнаків свідомо ухиляються від служби в армії.

Нагадуємо, що служба в армії відкриває перед юнаками певні перспективи у майбутньому працевлаштуванні, зокрема в державних силових структурах.

Користуючись нагодою, просимо прибути призовників, котрі до цього часу не з'явилися у військовий комісаріат, за адресою: м. Турка, вул. С. Стрільців, 9 для проходження районної призовної комісії. Матеріали призовників, котрі не з'явилися на районну призовну комісію, будуть передані в органи МВС та прокуратуру, і вони будуть притягнуті до адміністративної відповідальності. Стаття 210 Кодексу України «Про адміністративні правопорушення» передбачає, що неявка на виклик до військового комісаріату без поважних причин тягне за собою накладання штрафу та притягнення до кримінальної відповідальності. Відповідальність за ухилення від призову на строкову військову службу, що карається обмеженням волі на строк до трьох років, передбачає і ст. 335 Кримінального Кодексу України.

**Андрій ГЕРИЧ,**  
**т.в.о. військового комісара Турківського районного**  
**військового комісаріату, майор.**

Наш коментар

# АРЕШТ І ВИЛУЧЕННЯ МАЙНА БОРЖНИКА

**Закон України «Про виконавче провадження» (далі Закон), нова редакція якого вступила в дію 9 березня 2011 року, встановлює, що арешт на майно боржника забезпечує реальне виконання рішень, виконання яких покладається на державну виконачу службу.**

**Відповідно до Закону, рішення судів та інші виконачі документи (постанови, винесені посадовими особами, уповноваженими розглядати справи про правопорушення, вимоги тощо) підлягають примусовому виконанню органами державної виконавчої служби, які входять до системи органів Міністерства юстиції України. Одним із заходів примусового виконання рішень судів та інших органів (посадових осіб) є арешт майна боржника, послідувоче його вилучення та реалізація. Відповідно до ст. 57 Закону України «Про виконавче провадження», арешт майна боржника застосовується для забезпечення реального виконання рішення.**

Арешт на майно боржника може накладатися державним виконавцем шляхом:

- винесення постанови про відкриття виконавчого провадження, якою накладається арешт на майно боржника та оголошується заборона на його відчуження;

- винесення постанови про арешт коштів та інших цінностей боржника, що знаходяться на рахунках і вкладах чи на зберіганні в банках або інших фінансових установах;

- винесення постанови про арешт майна боржника та оголошення заборони на його відчуження;

- проведення опису майна боржника і накладення на нього арешту.

Частиною 2 ст. 57 Закону встановлено, що арешт може бути накладений у розмірі суми стягнення, з урахуванням виконавчого збору, витрат, пов'язаних з організацією та проведенням виконавчих дій, та суми накладених державним виконавцем штрафів на все

майно боржника або на окремі предмети. Копія постанови, якою накладено арешт на майно боржника та оголошено заборону на його відчуження, державний виконавець надсилає органам, що здійснюють реєстрацію (перереєстрацію) майна або ведуть реєстр заборон на його відчуження.

Копія постанови державного виконавця про арешт коштів чи майна боржника – не пізніше наступного дня, після її винесення – надсилається сторонам виконавчого провадження та відповідно до банків чи інших фінансових установ.

Метою застосування арешту є забезпечення збереження майна боржника, що підлягає наступній передачі стягувачеві або реалізації; забезпечення виконання рішення про конфіскацію майна боржника. Арешт також застосовується при виконанні ухвали суду про накладення арешту на майно, що належить відповідачу і знаходиться у нього чи в інших осіб.

У виконавчому провад-

женні арешт на майно боржника включає в себе комплекс процесуальних виконавчих дій щодо заборони вільного розпорядження та користування таким майном. Тобто, арешт майна полягає у проведенні його опису, оголошенні заборони розпоряджатися ним, а в разі потреби – в обмеженні права користування майном або його вилученні в боржника та передачі на зберігання іншим особам.

Порушення заборони державного виконавця розпоряджатися або користуватися майном, на яке накладено арешт, тягне за собою відповідальність зберігача майна, передбачену законом. Відповідно до ст. 388 КК України, розтрата, відчуження, приховування, підміна, пошкодження, знищення майна або інші незаконні дії з майном, на яке накладено арешт або яке описано, чи порушення обмеження права користуватися таким майном, здійснене особою, який це майно ввірено, а також здійснення представником банківської або іншої фінансової установи банківських операцій з коштами (вкладами), на які накладено арешт, караються штрафом від двохсот до п'ятисот неоподатковуваних мінімумів доходів громадян або вправними роботами на строк до двох років, або обмеженням волі на той самий строк, з позбавленням права обійтися певні посади чи займатися певною діяльністю на строк до трьох років або без такого.

Вилучення арештованого майна з передачею його для

реалізації провадиться у строк, встановлений державним виконавцем, але не раніше, ніж через п'ять днів після накладення арешту. Продукти та інші речі, що швидко псуються, вилучаються і передаються для продажу негайно після накладення арешту. Особа, яка вважає, що майно, на яке накладено арешт, належить їй, а не боржникові, може звернутися до суду з позовом про визнання права власності на це майно і про зняття з нього арешту (ст. 60 Закону „Про виконавче провадження”).

У разі прийняття судом рішення про зняття арешту з майна, арешт з майна знімається за постановою державного виконавця не пізніше наступного дня, коли йому стало відомо про такі обставини. Копія постанови про зняття арешту з майна надсилається сторонам виконавчого провадження та органу (установі), якому була надіслана для виконання постанова про накладення арешту на майно боржника.

З майна боржника може бути знято арешт за постановою начальника відповідного відділу державної виконавчої служби, якому безпосередньо підпорядкований державний виконавець, якщо виявлено порушення порядку накладення арешту, встановленого цим Законом.

Відповідно до ч. 2 статті 11 Закону України «Про виконавче провадження», державний виконавець здійснює необхідні для своєчасного і в повному обсязі рішення, зазначені в документі на примусове виконання рішення у спосіб та в порядку, встановленому виконавчим документом і Законом.

**Андрій ПОПІВНЯК,**  
старший державний виконавець відділу державної виконавчої служби Турківського районного управління юстиції Львівської області.

# Гроші на будь-що!

ДП Фінанс-Інвест

Сума	щомісячний платеж	термін
25 000 грн.	163,89 грн.	180 міс.
50 000 грн.	327,78 грн.	180 міс.
100 000 грн.	655,56 грн.	180 міс.

Задовільної інформації про кредити

Адреса: м. Львів, вул. Любінська, 6, 1 под., оф. 1  
рін Приміського вокзалу, біля ТЦ "Скіріна"  
Тел.: (096) 959-44-37, (093) 548-37-10

Не є фінансовою установою. Ідея розрахунків проводиться в екологічній формі, за умови підписання договору адміністрування.

## Церковна кредитна спілка «Анісія» оголошує конкурс

на заміщення посад касира та інспектора кредитного для роботи у відділенні №7 (м. Турка).

### Вимоги до претендентів:

вища освіта професійного спрямування («економіка», «фінанси», «банківська справа») за освітньо-кваліфікаційним рівнем – не нижче бакалавра.;

вік – 25-40 років;

володіння основними навиками роботи на комп’ютері.

Резюме надсилати на електронну адресу: [cks.anisia@gmail.com](mailto:cks.anisia@gmail.com)

Контактний телефон: (032) 297-51-81 (м.Львів); (0269) 3-21-91, моб. 0676741385 (м. Турка).

Адреса головного офісу: 79008, м. Львів, площа Ринок, буд. 9. (вхід з вул. Федорова, 16)

Турківська міська рада повідомляє, що в м. Турка, по вул. Стельмаха, відводяться дві земельні ділянки, площею 0,10га, та 0,1029га для будівництва індивідуальних житлових будинків громадянину Крілю Л. М., громадянину Чопику М.Я.



## «БОЙКІВЩИНА»

Реєстраційне свідоцтво ЛВ №134 видано 28 березня 1994 року.  
Часопис виходить раз на тиждень.

Тираж 2588 Індекс 68486

Редактор Василь ВАСИЛЬКІВ

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:  
82500, м.Турка, вул. Міцкевича, 14

НАШІ ТЕЛЕФОНИ:

редактора – 3-12-45,

бухгалтерії – 3-21-27.

видавничого відділу – 3-25-22.

Висловлені авторами думки можуть не співпадати з позицією редакції. За точність викладення фактів відповідає автор.

E-MAIL: [boykivshchina@ukr.net](mailto:boykivshchina@ukr.net)

Податкова нагадування:

## Подання декларації про доходи - громадянський обов'язок

Турківське відділення Старосамбірської МДПІ нагадує громадянам задекларувати доходи, отримані у 2011 році. Декларацію необхідно подати до 1 травня 2012 року!

**Якщо протягом 2011 року ви отримували доходи:**

-з яких не утримувався податок;

-від осіб, які не є податковими агентами;

-або отримували іноземні доходи;

-доходи, отримані від продажу автомобіля, мотоцикла;

-доходи, як кошти, майно, майнові та немайнові права, подаровані особою, що не є членом сім'ї першого ступеня споріднення, або нерезидентом.

-доходи від здачі приміщення в оренду.

А також, починаючи з 2012 року, декларацію про майновий стан і доходи за місцем податкової адреси мають подавати усі особи, уповноважені на виконання функцій держави (державні службовці, посадові особи органів місцевого самоврядування, судді, кандидати на обрання суддею). За бажанням, громадяни подають декларації з метою одержання податкової знижки за навчання. Таку декларацію можна подавати до 31 грудня 2012 року. Особисто до податкової інспекції за місцем проживання за адресою: м. Турка, пл. Ринок, 24, кім. №5. Можна подати декларації у суботу або неділю з 9-00 по 16-00год. Довідки за телефонами: 3-24-06; 3-22-75.

Ігор ДЕЦ, головний державний податковий інспектор сектору взаємодії з ЗМІ та громадськістю Старосамбірської МДПІ.

## СПІВЧУВАЄМО

Колектив Верхньогусинецької дільничної лікарні сумує з приводу тяжкої втрати – смерті колишньої акушерки – Лідії Матвіївни Лях – і висловлює щире співчуття рідним і близьким покійної.

Дирекція та колектив Верхньогусиненської ЗОШ I-III ст. висловлюють щире співчуття Йосипу Йосиповичу та Орисі Михайлівні Ловасам з приводу тяжкої втрати – смерті батька та свекра.

Педагогічний та учнівський колективи Сигловатського НВК висловлюють щире співчуття вчителю початкових класів Марії Іванівні Цап з приводу тяжкої втрати – смерті сестри – Катерини.

Колектив Матківського НВК висловлює щире співчуття заступнику директора Семену Семеновичу Павлюху та вчителю української мови і літератури Надії Юріївні Павлюх з приводу передчасної смерті свахи.

Часопис набрано, зверстано та віддруковано в комп’ютерному центрі редакції «Бойківщини».

Комп’ютерна верстка – **Костянтин Малетич.**

Відповідальна за випуск – **Ольга Тарасенко.**